



EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO

EULEX KOSOVO

Ndertesë Farmëd
"Muharrem Fejza" p.n.
Lagja e Spitalit
10000 Pristina, Kosovo
Tel: +386 (0)43 78 2000
www.eulex-kosovo.eu

CORRIGENDUM NUMBER 2

PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/129294/D/SUP/XK Framework Contract for the Fire Alarm System

A) The following corrections are made to the Instructions to Tenderers

2 Timetable

	DATE	TIME*
Clarification meeting / site visit (if any)	8 September 2010	9:30 hrs
Deadline for request for any clarifications from the Contracting Authority	15 September 2010	18:00hrs
Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority	24 October 2010	18:00hrs
Deadline for submission of tenders	6 October 2010	15:00hrs
Tender opening session	6 October 2010	15:30hrs
Notification of award to the successful tenderer	October/November 2010	-
Signature of the contract	November/December 2010	-

Shall read now

2 Timetable

	DATE	TIME*
Clarification meeting / site visit (if any)	8 September 2010	9:30 hrs
Deadline for request for any clarifications from the Contracting Authority	15 September 2010	18:00hrs
Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority	24 September 2010	18:00hrs
Deadline for submission of tenders	6 October 2010	15:00hrs
Tender opening session	6 October 2010	15:30hrs
Notification of award to the successful tenderer	October/November 2010	-
Signature of the contract	November/December 2010	-

B) The following corrections are made to the Annex II+III Technical Specifications.

The technical and financial evaluation of the offers will be made on the basis of these amended Technical Specifications.

Lot 1- Fire Detection System

Item 1/ Fire Alarm Control Panel (FACP)

Shall read now:

Item 1/ Fire Alarm Control Panel (FACP)

- 1.1. Fire Alarm Control Panel (FACP) – one loop/ minimum loop capacity 100 addresses
Estimated QTY: 5**
- 1.2. Fire Alarm Control Panel (FACP) – two loop/minimum loop capacity 100 addresses
Estimated QTY: 10**
- 1.3. Fire Alarm Control Panel (FACP) – three loop/minimum loop capacity 100 addresses
Estimated QTY: 10**
- 1.4. Fire Alarm Control Panel (FACP) – four loop/minimum loop capacity 100 addresses
Estimated QTY: 5**

Item 1/ Fire Alarm Control Panel (FACP)

- Remote Terminals**

Shall read now:

**Item 2/ Remote Terminals
Estimated QTY 50**

New Item is added:

**Item 3/ Ground work
Estimated QTY 1000 meters**

Item 2/ Manual Call Points, connected to the Fire Alarm Panel

Shall read now:

Item 4/ Manual Call Points, connected to the Fire Alarm Panel
• Addressable (is now added)

Item 3/ Fire alarm sounder - connected to the Fire Alarm Panel

Shall read now:

Item 5/ Fire alarm sounder - connected to the Fire Alarm Panel

- **Addresable (is now added)**

Item 4/ Strobe/flash light - connected to the Fire Alarm Panel

Shall read now:

Item 6/ Strobe/flash light - connected to the Fire Alarm Panel

- **Addresable (is now added)**

Item 5/ Smoke detector - connected to the Fire Alarm Panel

Shall read now:

Item 7/ Smoke detector - connected to the Fire Alarm Panel

- **Addresable (is now added)**

Item 6/ Heat detector - connected to the Fire Alarm Panel

Shall read now:

Item 8/ Heat detector - connected to the Fire Alarm Panel

- **Addresable (is now added)**

Lot 2 - Aerosol Fire Protection System

Does not read now:

- **Addresable (is now deleted)**

C) The following corrections are made to the Annex IV Budget breakdown

Lot 1- Fire Detection System

A	B
ITEM NUMBER	QUANTITY
1	30
2	300
3	300
4	300
5	1500
6	70

Shall Read now:

A	B
ITEM NUMBER	QUANTITY
1.1.	5
1.2.	10
1.3.	10
1.4.	5
2	50
3	1000 meters
4	300
5	300
6	300
7	1500
8	70

D) The following corrections are made to the Annex V Forms

Shall Read now:

- Annex V-The respective purchase order (is now added)

All other terms and conditions of the Tender Dossier remain unchanged. The above alterations and /corrections to the Tender Dossier are integral part of the Consolidated Tender Dossier. Please refer to the consolidated tender dossier for the details.

Please regularly check website of EuropeAid at: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=129294> and EULEX at: <http://www.eulex-kosovo.eu/?id=3&tndrs=61> where additional clarifications may be published until **24th September 2010**.